



Cremona

COMUNE DI CREMONA

Settore Politiche Sociali

AVVISO DI SELEZIONE PUBBLICA PER LA COSTITUZIONE DI UN ELENCO DI PROFESSIONISTI IDONEI ALLO SVOLGIMENTO DI INCARICHI DI LAVORO AUTONOMO PRESSO IL SETTORE POLITICHE SOCIALI IN QUALITÀ DI MEDIATORE LINGUISTICO E CULTURALE.

Il Settore Politiche Sociali intende costituire un elenco di persone idonee allo svolgimento di incarichi di lavoro autonomo in qualità di Mediatore Linguistico Culturale.

Gli ambiti previsti sono i seguenti:

- conoscere i servizi che si occupano della produzione dei processi per lo sviluppo del dialogo interculturale presso le istituzioni pubbliche, con particolare attenzione al ruolo del Comune nell'integrazione con il terzo settore;
- intercettare bisogni e emergenze del territorio circa i problemi della convivenza e della comunicazione interculturale;
- analizzare e valutare la portata di tali problemi alla luce di conoscenze e competenze filosofiche, antropologiche, sociologiche, psico-pedagogiche, giuridiche e di storia e cultura religiosa;
- progettare e attuare forme efficaci di intervento - in chiave di mediazione linguistico culturale (con particolare attenzione agli aspetti della cultura religiosa) - nelle specifiche situazioni, grazie all'acquisizione di strumenti adeguati;
- promuovere modalità di interazione tra stranieri e italiani- ed anche tra gruppi di stranieri- centrate su ascolto, confronto critico, rispetto e riconoscimento reciproci, negoziazione, capacità di gestire i conflitti, produzione di eventi estetico artistici, percorsi di cittadinanza consapevole

La selezione avverrà, ad insindacabile giudizio dell'Ente, attraverso la valutazione dei curricula dei candidati, nonché delle competenze ed esperienze ivi dichiarate e di un eventuale colloquio di approfondimento.

Il Comune si riserva la facoltà di non procedere al conferimento dell'incarico, a proprio insindacabile giudizio, nonché di conferire l'incarico anche in presenza di un'unica candidatura, se ritenuta congrua.

A seguito della valutazione si procederà, con provvedimento dirigenziale, all'eventuale conferimento dell'incarico ed alla sottoscrizione di apposito disciplinare.

Per l'ammissione è richiesto il possesso dei seguenti requisiti:

1. cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri dell'Unione Europea;
2. età non inferiore agli anni 18;
3. esperienza di lavoro di mediazione linguistico culturale;
4. laurea in MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE e corsi di perfezionamento e/o master universitari;
5. non aver riportato condanne per delitti che, per la loro particolare gravità rendano la personalità morale del candidato non confacente all'incarico, salva l'avvenuta riabilitazione.

Sarà considerato titolo preferenziale l'esperienza maturata presso pubbliche amministrazioni, soprattutto nell'ambito del Sistema di Protezione Richiedenti Asilo e Rifugiati (SPRAR) e/o dei progetti di accompagnamento dei Minori Stranieri Non Accompagnati (MiSNA).

I requisiti richiesti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito nel presente avviso per la presentazione delle domande.

Gli interessati dovranno produrre:

Comune di Cremona – Settore Politiche Sociali
Piazza del Comune n. 8 – 26100 Cremona
sede operativa: C.so Vittorio Emanuele II n. 42
mariagrazia.aimi@comune.cremona.it
tel. 0372.407302 fax 0372.407301

Prot. prec.

Responsabile procedimento
Eugenia Grossi tel. 0372.407330
eugenia.grossi@comune.cremona.it



Cremona

COMUNE DI CREMONA

Settore Politiche Sociali

- richiesta di partecipazione alla selezione, redatta in carta semplice (con indicati recapiti telefonici e di posta elettronica), datata e sottoscritta in originale (allegare fotocopia del documento di identità) e nell'ambito della quale dovrà essere dichiarato il possesso dei requisiti richiesti e che non sussistono cause ostative alla capacità di contrattare con la Pubblica Amministrazione;
- curriculum professionale, firmato e datato, contenente tutte le indicazioni utili a valutare l'attività professionale, di studio e di lavoro del richiedente, con l'esatta precisazione dei periodi ai quali si riferiscono le attività medesime, le collaborazioni, le pubblicazioni ed ogni altro riferimento che il concorrente ritenga rappresentare nel proprio interesse

La documentazione in **busta chiusa** riportante la dicitura "Selezione pubblica per la costituzione di un elenco di persone idonee allo svolgimento di incarichi di lavoro autonomo in qualità di Mediatore Linguistico Culturale", dovrà pervenire all'Ufficio Protocollo del Comune di Cremona, Piazza del Comune n. 8 – 26100 Cremona, entro il termine perentorio di **LUNEDI' 23 APRILE 2012** con una delle seguenti modalità:

- consegna a mano presso il sopra citato Ufficio Protocollo (orari di apertura al pubblico: lunedì – martedì – giovedì e venerdì dalle ore 8.30 alle ore 13.30 – mercoledì dalle ore 8.30 alle ore 16.30 e sabato dalle ore 9.00 alle ore 11.30)
- invio di lettera raccomandata con avviso di ricevimento al seguente indirizzo "Comune di Cremona, Piazza del Comune n. 8 – 26100 Cremona" con l'avvertenza che non fa fede il timbro postale e pertanto la domanda deve pervenire all'Ente entro il termine sopra indicato;
- tramite posta elettronica certificata all'indirizzo PEC: protocollo@comunedicremona.legalmail.it (proveniente esclusivamente da altra casella di posta elettronica certificata e firmata digitalmente).

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali) si informano gli interessati che i loro dati personali saranno utilizzati dal Comune di Cremona esclusivamente per l'espletamento della presente selezione e per la gestione del rapporto professionale che eventualmente dovesse instaurarsi in esito alla stessa.

I dati saranno trattati anche con l'ausilio di mezzi elettronici. Sono riconosciuti ai partecipanti i diritti di cui all'art. 7 del medesimo decreto legislativo.

Titolare del trattamento è il Comune di Cremona, in persona del suo legale rappresentante.

Responsabile del trattamento è la Responsabile di Posizione Organizzativa Servizi Sociali Territoriali dott.ssa Eugenia Grossi.

Cremona, 13 aprile 2012

Per IL DIRETTORE DEL SETTORE
POLITICHE SOCIALI
Direttore Generale
(dr. Massimo Placchi)

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA
SERVIZI SOCIALI TERRITORIALI
f.to Eugenia Grossi